

# Просторечие и жаргон

# Просторечие

- обиходная речь, в которой нарушаются правила литературного языка;
- не нормировано
- сложилось в 16-17 вв в городах в результате смешения разнодиалектной речи.
- Просторечие в прошлом – речь городских низов, малообразованных или неграмотных людей.
- Признаки современного просторечия:
  - - нарушение норм языка (*ложить, ихний*)
  - - нарушение этических норм: грубая, но выразительная обиходная речь (*рожа, выкобениваться*)

# Примеры просторечия:

- Просторечное произношение:
  - [баисс'а ] [шп'ијон] [какава] [руб'ел']
- Просторечные грамматические формы:
  - Хочут, хотишь, пекешь, ездют
  - Мысля, повидла, болезнь
  - На пляжу, торта – шофера, площадь-матеря- очередь
  - Делов, местов, рублев, от соседев
  - Ехать на метре, кина не будет, сбачать на пианине
  - У сестре, к мамы
  - Пришел с магазина
- Просторечная лексика
  - Мне без разницы, сидит как этот, стал как этот.  
Влазить, залазить
  - Ложить
  - Ихний
  - В разы

# Просторечная лексика

- Неправильные с точки зрения литературной нормы слова:
  - *ихний, кажись, заместо, дожидать, помаленьку, упредить, шибкий, сгодиться, беспрерменно, озоровать, завсегда, в разы.*
- Обращения:
  - *Папаша, дочка, мужчина, женщина, дама, шеф, командир,*
- Неуместная эвфемизация:
  - *Не выражайся; Иван Петрович отдыхают; уважать кислую капусту*
- Уменьшительные формы ради вежливости:
  - *Вешалочка у вас оторвАлась; Чайку, супчику, кофеечку не желаете? Дайте колбаски триста грамм и сырку полкило. Документики покажите. Капуска, мяско*

# Просторечная лексика

- Грубые, грубо-экспрессивные слова:
  - *драндулет, канючить, лоботряс, жрать, мордатый, свалить (уйти), взбелениться, взашей, сбацать, спереть.*
  - *Отморозок, разборка, придурок, штука (тысяча)*
  - *Харя, морда, рыло, нажраться, ржать (смеяться), дрыхнуть*
  - *Скотина (по отношению к человеку), угробить, пудрить/конопатить мозги, иди к черту*
- Обсценная лексика (ругательства)
- Помимо экспрессивности, просторечные слова отличаются размытым значением:
- *шпарить по-английски; а он и не чешется; она тут такое отколола.*

# Просторечие

- *Выпендриваться* и обsceneные синонимы
- *Харя, морда, рыло*
- *нажратся*
- *Ржать* (смеяться)
- *дрыхнуть*
- *Скотина* (по отношению к человеку)
- *Угробить*
- *Пудрить, конопатить мозги*
- *Иди к черту* и т.п.
- Мат и другая обsceneная лексика

# Жаргоны

- Арго – тайные языки (воровские, в прошлом - язык офеней)
- Жаргоны – языки социальных (профессиональных, возрастных и проч.) групп:
  - компьютерный, медицинский, солдатский, школьный и проч.
- Слэнг – общий жаргон, близкий к разговорной речи

# Жаргоны (социолекты)

- **Жаргоны:**
- **арго** (тайный язык: воровской, офенский):
- *Ксива, фраер, хилять, рвать когти, нарисоваться, седлать коня* (угнать мотоцикл), *антрацит* (белый нарк.порошок), *чушка* (посторонний, из низов), *кошелка* (женщина)
- **жаргоны** (солдатский, морской, молодежный, школьный, компьютерный, медицинский):
  - **АЛИ** — военнослужащий из Азербайджана.
  - **БОРЗУХА** — 1) складка на спине гимнастерки, которая делается *стариком* в нарушение устава; 2) перловая каша.
  - **В ГОСТЯХ У СКАЗКИ** — солдатское название воскресной передачи “Служу Советскому Союзу”, которую до августа 1991 года полагалось в обязательном порядке смотреть всей ротой в присутствии замполита.
  - **ВАЛЕТ** — отлынивающий от всякой работы солдат.
  - **ОГУРЕЦ** — солдат, прослуживший полгода
  - **КАЛАШ, ГУБА, МАКАР, ОЧКО**

<http://magazines.russ.ru/nz/1999/5/knor.html>
- **Сленг** – общее просторечие, смесь жаргонов, просторечия и разговорной речи: *достать кого-нибудь, бабки, прикольный, жесть, тусоваться, фигня, разборки, напруг, задолбать.*



# Примеры арго. Язык офеней – продавцов книг (XIX в.)

- *Ботать по фене,*
- *манатка* (рубашка),
- *Кимарить* (спать),
- *халява,*
- *ЛОХ,*
- *клево,*
- *коцать* (бить).
- *Сары* – деньги,
- *башли* – выплата,
- *оклюга* – церковь (от диалектного *оклюжий* – правильный, аккуратный).
- *Курebro* – серебро,
- *мас - я* («сам» наоборот)

# Компьютерный жаргон

- *Геймер, юзер, трубочист* – программист, пишущий на языке Turbo-Pascal; *наильник* – программист, пишущий на языке Си.
- *Леталка, бродилка, стрелялка* и пр. – названия игр
- *Коннектиться, глючить*
- *висеть, тормозить* – не реагировать на вопросы извне; *думать* – играть в компьютерную игру DOOM; *взять аккорд* – перезагрузить компьютер с помощью трех клавиш.
- *Жать батоны* – нажимать на кнопки клавиатуры
- *Мозги* (процессор), *тараканы* (микросхемы), *клава* (клавиатура), *винт* (жесткий диск), *экзешник* (файл с расширением exe).

# Сленг турагента

- **"внучка"**, **"шарик"** - аэропорты Внуково, Шереметьево.  
**"дом"** – Домодедово.  
**"дутик"** – Дьюти фри.  
**"ехать на паровозе"** - комбинированный тур ж/д + автобус.  
**"ехать с поворотом"** - ехать в два и более туров без перерыва (об автобусах и сопровождающих).  
**"закольцевать"** - организовать отправку и возвращение экскурсионного тура из одного города.  
**"комбинашки"** - туры, в которых совмещается экскурсионная программа, отдых и **"однобедренный"**, **"двубедренный"** - типы гостиничных номеров и лечение.  
**"отказник"** - турист, получивший отказ в выдаче визы.
- **"подвигать тур"** - перенести дату выезда.  
**"подтверждалка"** - подтверждение бронирования..
- **"покормить кролика"** - пропустить ненужные документы через уничтожитель бумаг.
- **"ПЦ"**, **"пациенты"** - неадекватные туристы  
**"пылесос"** - посетитель выставки, сметающий со стенда все без разбора.
- **"рекламник"** - ознакомительный тур.  
**"сидеть на билетах"** - держать под туристов места на рейсе до получения официального подтверждения из отеля